

AUSSCHREIBUNG

Zur Stärkung des intellektuellen Austauschs zwischen Frankreich und den deutschsprachigen Ländern fördert die *Fondation Maison des sciences de l'homme* unterstützt durch das Goethe-Institut Paris, den Deutschen Akademischen Austauschdienst und das Centre Georg Simmel – Recherches franco-allemandes en sciences sociales sowie in Zusammenarbeit mit der École des hautes études en sciences sociales Paris die Übersetzung wesentlicher deutschsprachiger Beiträge aus den Geistes- und Sozialwissenschaften ins Französische.

Die Reihe „Bibliothèque Allemande“ im Verlag Éditions de la MSH versammelt Schlüsseltexte aus dem Bereich der Geistes- und Sozialwissenschaften, die in ihrem jeweiligen Fachgebiet einen grundlegenden Beitrag zur wissenschaftlichen Diskussion geleistet haben. Ziel des Übersetzungsprogramms ist es, für den deutschsprachigen Raum wichtige wissenschaftliche Bücher dem französischsprachigen Publikum zugänglich zu machen.

Gesucht werden Monographien (max. 800.000 Zeichen), die das Denken und die wissenschaftliche Debatte in den deutschsprachigen Ländern in den letzten Jahren maßgeblich beeinflusst haben oder auf neuartige und originelle Weise auf aktuelle Fragen reagieren. Die Texte sollen sich an ein breiteres, wissenschaftlich interessiertes Publikum richten; reine Qualifizierungsarbeiten sind deshalb ausgeschlossen. Neben dem vorgeschlagenen Buch soll die Bewerbung enthalten:

- eine Inhaltsangabe von max. 1 Seite,
- mindestens ein Gutachten von einer/m Hochschullehrer/in, das auf die wissenschaftliche Relevanz der Publikation, die Resonanz beim Publikum und die Bedeutung in der aktuellen gesellschaftlichen Diskussion eingeht (max. 3 Seiten),
- ein Kurzlebenslauf der Autorin/des Autors.

Vorschlagsberechtigt sind wissenschaftliche Verlage sowie Hochschullehrerinnen und Hochschullehrer (oder Forscherinnen und Forscher auf vergleichbareren Positionen) in den deutschsprachigen Ländern sowie in Frankreich. Die Auswahl trifft ein wissenschaftlicher Beirat, der sich aus Vertreter/innen unterschiedlicher Disziplinen der Geistes- und Sozialwissenschaften zusammensetzt, und im **Dezember 2020** zusammentreten wird.

Voraussichtlicher Erscheinungstermin des ausgewählten Titels im November 2021.

Einsendeschluss: **31. Oktober 2020**

Kontakt: **Bettina Sund**, bettina.sund@msh-paris.fr